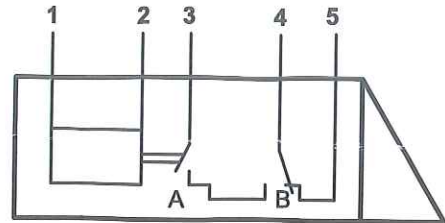


1+2: gelb yellow jaune 3: rot red rouge
 4: grün green vert 5: blau blue bleu

Tür zu und verriegelt = grün-rot (4+3) geschlossen
 door closed and locked = green-red (4+3) closed
 porte fermée et verrouillée = vert-rouge (4+3) fermé

Tür offen = grün-blau (4+5) geschlossen
 door open = green-blue (4+5) closed
 porte ouvert = vert-bleu (4+5) fermé



A Ankerkontakt B Schieberkontakt
 armature contact slide contact
 contact induit curseur

max. 1 A Kontaktbelastung contact load
 charge de contact

max. 25 V Schaltspannung switching voltage
 tension d'enclenchement

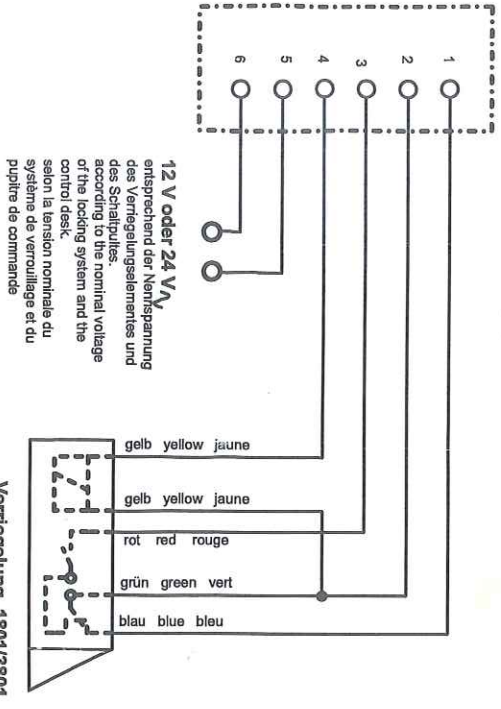
						Türverriegelung door locking system verrouillage de porte
	www.assaabloy.de	S-04-83	D00005	01		

An ASSA ABLOY Group brand

ASSA ABLOY

Schaltpult 1803/3803
 control desk 1803/3803
 pupitre de commande 1803/3803

Beim Einbau ist darauf zu achten, daß der Schieber an der Verriegelung von der Schließeil - Falle vollständig durchgedrückt wird.
 When mounting the system please pay attention to the fact that the slider must be completely pushed by the catch - bolt.
 Lors de l'installation veillez à ce que le verrou soit complètement poussé par le démi - tour.



Verriegelung 1801/3801
 locking system 1801/3801
 verrouillage 1801/3801